

Säämäjärven volostin henkikirja v. 1707

Santeri Palviainen

130614

Ohessa on puhtaaksikirjoitus Säämäjärven volostin vero-/henkikirjasta (perepis') vuodelta 1707 (RGADA fond 1209, opis' 1, delo 8579 s. 439–459ob). Se sisältää vain miespuolisen väestön mkl. poikalapset sekä autioiden aiemman asukkaan sekä autioitumisen syyn. Lopputekstejä, jotka sisältävät tilastoja, ei ole transkriboitu. Transkriptio on tehty standardin SFS 4900 mukaisesti seuraavin poikkeuksin:

-transkriptiossa olen normalisoinut henkilön- ja paikannimien isot alkukirjaimet.

-monikon päätteet olen jättänyt -ye:ksi ja -ie:ksi

-<ѣ> on transkriboitu e:nä, <ω> on sen nykyisen kieliopillisen funktion mukaisesti joko *o* tai *u*.

Ei-kaupallinen käyttö vapaata.

s. 439

No 62

Samozerskoj volosti

Derevnja na Gai navolok a v nei tserkov vo imja Uspenija Presvjatei B[ogoro]d[i]tsy u toe tserkvi pričetniki

vo dvore pop Fedor Gavrilov bezdeten
vo dvore d'jačekъ Trofim Gavrilovъ bezdeten
vo dvore ponomar Lazarъ Dementievъ bezdeten
vo dvore prosvirnitsa Matrena Moisejeva doč u nee synъ Ivanъ pjatnatsati let
itogo tserkovyh pričetnikov četyre dvora

A po skaski ih pričetnikov živut one na tjaglyhъ derevenskihъ učastkah i vsjakie velikogo gosudarja dohody platjat z dvortsovymi krestjany,

Toe ž derevni dvortsovye krestjane

vo dvore krestjanin Semen Fomin u nego synъ Sava v vozraste
vo dvore krestjanin Jevsei Varfomolejevъ

s. 439ob

u nego synъ Ipatъ pjati let
vo dvore krestjanin Arhip Varfolomejev u nego syn Fotei pjatnatsati let
vo dvore krestjanin Fadei Fedotov u nego deti Avram desjati let Avram že pjati let
vo dvore krestjanin Aleksei Ijevlevъ u nego deti Fedor šesti letъ Stepan treh let da brat rodnoi Samyla
vo dvore krestjanin Grigorei Fedotov u nego synъ Tit v vozraste
vo dvore krestjanin Stepan Minin u nego brat rodnoi Fedor v vozraste
vo dvore krestjanin Ippolit Okulov u nego brat rodnoi Tihon v vozraste
vo dvore krestjanin Larion Ivanov u nego synъ Karpъ bez ruki
vo dvore krestjanin Jakov Dementijev bezdeten,
vo dvore krestjanin Jefim Jevtefejev u nego synъ Ignatei semi let,
vo dvore krestjanin Timofei Selivanov a on niščъ i bezdeten

itogo v žile dvenattsat dvorov krestjanskih

Toe ž derevni pustye dvory

dvor pustъ krestjanina Vasilja Nikitina

s. 440

a on vъ 705-m godu vzjat v datočnye rekruty i učastok jevo v puste ž,
dvor pustъ krestjanina Petra Davydova a on v prošlyh godeh umre tomu nazat desjat letъ i učastok jevo v puste ž,
dvor pustъ krestjanina Ustina Martynova a on slepъ kormittsa Hristovym imenem i učastok jevo v puste ž,
dvor pustъ krestjanina Kaliny Martemjanova a on vъ 700-m godu buduči pod Rugodivom v podvotčikah umre i učastokъ jevo v puste ž,
dvor pustъ krestjanina Kozmy Fofanova a on vъ 703-m godu soslan v sylku na katorgu i učastok jevo puste ž,

dvor pustъ krestjanina Ivana Lavrentijeva a on vъ 704-m godu umre i uĉastok jevo v puste Ź,
dvor pustъ bobylja Averkija Vasiljeva a on vъ 705-m godu sŹelъ ot hlebnoj skudosti z Źenoju i z
detmi bezvestno

s. 440ob

dvor pustъ bobylja Eupla Ivanova a onъ star i slepъ i skitaettsa v mire

dvor pustъ bobylja Antipa Afonasjeva a on vъ 700-m godu sŹelъ ot hlebnoj skudosti bezvestno

dvor pustъ bobylja Terentija Nikiforova a on vъ 703-m godu sŹelъ z Źenoju i z detmi ot hlebnoj
skudosti bezvestno

dvor pustъ bobylja Agarita Vasileva a on vъ 705-m godu buduĉi v rabotnikah na Petrovskih
zavodeh umre

dvor pustъ bobylja Konana Jevtefejeva a on vъ 700-m godu buduĉi v podvotĉikah pod Rugodivom
umre

itogo v puste semъ dvorov krestjanskih Źestъ dvorov bobylskihъ

Derevnja Jessoila a v nei

vo dvore krestjanin Filip Nikitin u nego synъ Kondratei v vozraste

vo dvore krestjanin Ipatъ Mihailovъ u nego synъ Jakov treh let da brat rodnoi Matfei v vozraste

vo dvore krestjanin Jeremei Haritonov KoŹin

s. 441

u nego deti Ijuda da Afanasei v vozraste

vo dvore krestjanin Jakov Prokofevъ bezdeten

vo dvore krestjanin Timofei Terentijev u nego synъ Dei pjati let

Toe Ź derevni sverhъ skaski po naezdu i po dosmotru javilosъ

vo dvore krestjanin Ivan Malafijevъ bezdeten, a skaski tot dvor napisan v puste zh

itogo Źilyh Źestъ dvorov krestjanskih

Toe Ź derevni pustye dvory

dvor pustъ krestjanina Semena Minina a on vъ 705-m godu sŹelъ z Źenoju i z detmi ot hlebnoj
skudosti bezvestno i uĉastok jevo v puste Ź,

dvor pustъ krestjanina Jefrema Nikitina a on sŹelъ vъ 704-m godu z Źenoju i z detmi ot hlebnoj
skudosti bezvestno i uĉastok jevo v puste Ź,

dvor pustъ krestjanina Androna Rodionova a on vъ 700-m godu buduĉi v podvotĉikah pod
Rugodivom umre i uĉastok jevo v puste Ź,

dvor pustъ bobylja Timofeja Nikitina a on vъ 703-m godu v podvotĉikah buduĉi vo Pskove umre,

s. 441ob

dvor pustъ bobylja Mihaily Rodionova a on sŹelъ vъ 704-m godu z Źenoju i z detmi ot hlebnoj
skudosti

dvor pustъ bobylja Kondratja Minina a onъ vъ 704-m godu umre a Źena i deti jevo soŹli na Olonets
kormittsa,

itogo v puste tri dvora krestjanskih tri dvora bobylskihъ

Derevnja Ugmoila a v nej

vo dvore krestjanin Fedosei Ivanov u nego synъ Arhip Źesti let

vo dvore krestjanin Jurja Fomin u nego deti Jeremei da Pankratei v vozraste

vo dvore krestjanin Melentei Fomin u nego synъ Varfolomei desjati let,

vo dvore krestjanin Fotei Perfilevъ u nego synъ Jevtefei v vozraste

vo dvore krestjanin Mina Terentijevъ u nego brat rodnoi Trifonъ
vo dvore krestjanin Fedor Semenov u nego brat rodnoi Jakov bezdeten,
itogo žilyh šestъ dvorov krestjanskih

s. 442

Toe ž derevni pustye dvory

dvor pustъ krestjanina Ivana Afonaseva a on vъ 706-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti bezvestno i uĉastok jevo v puste ž,

dvor pustъ krestjanina Vasilja Fomina a on sšelъ v nynešnjem 707-m godu ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi bezvestno i uĉastok jevo v puste ž,

dvor pustъ krestjanina Avdeja Karпова a on starъ skitaettsa v mire kormittsa Hristovymъ imenem i uĉastok jevo v puste ž,

dvor pustъ bobylja Semena Timofejeva a onъ starъ i gluh i skitaettsa v mire kormittsa Hristovym imenemъ,

itogo v puste tri dvora krestjanskih, odin dvor bobylskoi,

Derevnja Lahtesalma a v nej

vo dvore krestjanin Sava Ignatevъ u nego synъ Davyd šesti let da bratja rodnye Sidor da Uljan da Maksimъ v vozraste u Maksima synъ Prohor godu

vo dvore krestjanin Samyla Karповъ

s. 442ob

u nego Petrъ v vozraste

vo dvore krestjanin Konan Ananevъ u nego synъ Markъ v vozraste

itogo žilyh ž tri dvora krestjanskih,

Toe ž derevni pustye dvory,

dvor pustъ krestjanina Uljana Ignateva a on vъ 706-m godu sšelъ z ženoju i z detmi ot hlebnoj skudosti bezvestno i uĉastokъ jevo v puste ž,

dvor pustъ krestjanina Danila Karпова a on vъ 706-m godu sšelъ z ženoju i z detmi ot hlebnoj skudosti i nyne živet v Olonetskomъ pogoste v derevni Mae selgi i uĉastok jevo v puste ž,

dvor pustъ krestjanina Sergeja Ivanova a onъ sšel vъ 703-m godu ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi bezvestno i uĉastokъ jevo v puste ž,

dvor pustъ krestjanina Ivana Ustinova a on vъ 704-m godu umre i uĉastok jevo v puste ž,

dvor pustъ krestjanina Fedora Ivanova a on vъ 701-m godu umre i uĉastok jevo v puste ž,

dvor pustъ krestjanina Davyda Ananeva a on vъ 705-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti

s. 443

bezvestno i uĉastok jevo v puste ž,

dvor pustъ vdovy krestjanskoi ženy Fedosji Iljinoi doĉeri a ona sošla vъ 705-m godu ot hlebnoj skudosti i skitaettsa v mire i uĉastokъ ee v puste ž,

dvor pustъ bobylja Lariona Ivanova a on vъ 705-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi i nyne živet na olontse kormittsa Hristovymъ imenemъ,

itogo v puste semъ dvorov krestjanskih v tom ĉisle odin dvor vdovy odin dvor bobyľskoi,

Derevnja Korza a v nej

vo dvore krestjanin Ivan Prokofevъ bezdetenъ,

vo dvore krestjanin Fedor Denesevъ bezdeten

vo dvore krestjanin Kostjantin Ivanov bezdeten

vo dvore krestjanin Larion Pavlov u nego brat rodnoi Hristofor bezdeten
vo dvore krestjanin Timofei Jakovlev u nego brat rodnoi Jakov bezdetny,
itogo žilyh pjat dvorov krestjanskih,

Toe ž derevni pustye dvory,
dvor pustъ krestjanina Falelija Matfejeva

s. 443ob

a on sšelъ vъ 705-m godu ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi bezvestno i učastok jevo v puste ž,
dvor pustъ krestjanina Anufrija Kozmina a on vъ 700-m godu buduči v podvotčikah pod Rugodivom
umre i učastok jevo v puste ž,
dvor pustъ krestjanina Marka Kozmina a on vъ 706-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti z ženoju i z
detmi bezvestno i učastokъ jevo v puste ž,
dvor pustъ bobylija Kirila Klimentijeva a on starъ i bezdeten,
itogo v puste tri dvora krestjanskihъ odin dvorъ bobyľskoi,

Derevnja Avpolitsa a v nej

vo dvore krestjanin Aleksei Fedotovъ u nego synъ Grigorei niščъ bez nogi da bratъ rodnoj Jefim v
voznaste,
vo dvore krestjanin Mitrofan Nikitinъ u nego synъ Dorofei v voznaste,
vo dvore krestjanin Terentei Nikiforov u nego deti Karpъ v voznaste Filip treh let
vo dvore krestjanin Nefed Matfejev u nego synъ Nikon pjati let,

s. 444

vo dvore krestjanin Pimin Jurjevъ u nego synъ Nikita pjati let,
vo dvore krestjanin Sava Melentievъ u nego brat Foma dvu let,
itogo žilyh šestъ dvorov krestjanskih,

Toe ž derevni pustye dvory

dvor pustoi vdovy krestjanskoj ženy Patrakijevskoi Gordijevoi dočeri a ona sošla vъ 705-m godu i
učastokъ jevo v puste ž,
dvor pustъ bobylija Miheja Aluferjeva a on vъ700-m godu sšelъ v podvotčikahъ pod Rugodivom i
posle togo v dome ne byvalъ,
itogo v puste dvor krestjanskoj vdovy dvorъ bobyľskoi,

Derevnja Čju lahta a v nej

vo dvore krestjanin Zinovei Andrejevъ u nego synъ Jakov četyreh let,
vo dvore krestjanin Jekim Ipatov bezdeten
Toe ž derevni sverhъ skaski po naezdu i po dosmotru javilosъ,
vo dvore krestjanin Florъ Larionovъ bezdetenъ, a v skaski tot dvor napisan v puste,

s. 444ob

itogo v žile tri dvora krestjanskih,

Toe ž derevni pustye dvory,

dvor pustъ krestjanina Antona Nikonova a on star i gluh skitaettsa v mire kormittsa Hristovym
imenem i učastok jevo v puste ž,

dvor pustъ bobylja Fedora Fedorova a on sšel v nynešnem 707-m godu ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi bezvestno,
dvor pustъ bobylja Isaka Terentijeva a onъ vъ 700-m godu buduči v podvotčikah pod Rugodivom umre,
dvor pustъ bobylja Nikity Timofejeva a on vъ 704-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi bezvestno,
itogo v puste odin dvor krestjanskoi, tri dvora bobyljanskiхъ

Derevnja Šapsъ navolok a v nej

vo dvore krestjanin Lazar Jemeljanov u nego synъ Ivan vosmi let,
vo dvore krestjanin Kozma Averkijevъ u nego deti Kirjan da Afonasei da Pimin v vozraste u Kirjana synъ Anton desjati let,

s. 445

vo dvore krestjanin Petrъ Petrov u nego brat rodnoi Jermola slerъ,
vo dvore krestjanin Jefrem Prokofijevъ u nego plemjannik Luka nišč bez ruki
vo dvore krestjanin Nikon Prokofijevъ u nego synъ Kastjan niščъ gorbatъ,
itogo v žile pjat dvorov krestjanina

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastok v puste krestjanina Leontja Jevtefejeva a on vъ 706-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi bezvestno,
dvor i učastok v puste krestjanina Manoila Prokofijeva a on sšelъ vъ 706-m godu z ženoju i z detmi bezvestno,
dvor i učastok v puste bobylja Vasilja Vasiljeva a on sšelъ ot hlebnoj skudosti bezvestno,
dvor i učastok v puste bobylja Nazarja Stepanova a on vъ 705-m godu sšelъ i bratom Stepanom ot hlebnoj skudosti bezvestno,

itogo v puste dva dvora krestjanskiхъ, dva dvora bobyľskiхъ,

s.445ob

Derevnja Jefimov navolok a v nej

vo dvore krestjanin Aristъ Maksimovъ u nego synъ Antip v vozraste,
vo dvore krestjanin Pantelei Jemeljanovъ u nego synъ Fedor pjatnatsati let
itogo žilyh dva dvora krestjanskiхъ

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastokъ v puste krestjanina Trofima Ostafieva a on starъ i bezdeten skitaettsa mež dvory kormittsa Hristovym imenemъ,
dvor i učastokъ v puste krestjanina Fedora Falelijeva a on sšelъ vъ 706-m godu ot hlebnoj skudosti i nyne živetъ na Olontse kormittsa,
dvor i učastokъ v puste krestjanina Patrakija Romanova a on sšelъ vъ 705-m godu ot hlebnoj skudosti i nyne živetъ v Olonetskom pogoste v derevni Maeselgi,
dvor i učastokъ v puste krestjanina Sidora Ostafieva

s. 446

a onъ v nunešnem 707-m godu sšel ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi na Olonetsъ kormittsa i učastok jevo v puste,
dvor i učastokъ v puste bobylja Aleksandra Zinoveva a on sšel v nunešnem 707-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno,
dvor i učastokъ v puste bobylja Mihaila Kornilova a on slep i kormittsa Hristovym imenom,
dvor i učastokъ v puste bobylja Fomy Karpova a on vъ 700-m godu buduči v podvotčikah pod Rugodivom umre,
dvor i učastokъ v puste bobylja Antsyfora Borisova a on vъ 705-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi bezvestno,
itogo v puste četyre dvora krestjanskiхъ da četyre dvora bobyljanskiхъ

Derevnja Kožalahta a v nej

vo dvore krestjanin Davyd Timofejev bezdeten

toe ž derevni

dvor i učastok v puste krestjanina Karpa Parfenova a on vъ 703-m godu soslan v sylku v Azov

Derevnja Mjagrin navolok a v nej

vo dvore krestjanin Aristъ ljevlevъ

s. 446ob

u nego deti Moisei desjati let Filip vosmi let,

vo dvore krestjanin Miron ljevlev u nego synъ Semenъ desjati let,

vo dvore krestjanin Stepan Mihijev u nego brat rodnoi Semen bezdeten,

itogo žilyh tri dvora krestjanskiхъ

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastokъ v puste krestjanina Lazarja Agejeva a on vъ 702-m godu umre,

dvor i učastokъ v puste krestjanina Kozmy Nikiforova a on vъ 705-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi i nyne živet v Olonetskom pogoste v derevni Prjaži na tjaglom učastke

dvor pustъ bobylja Terentija ljevleva a on v nunešnem 707-m godu sšel i z detmi ot hlebnoj skudosti bezvestno,

itogo v puste dva dvora krestjanskiхъ da odin dvor bobyľskoi,

Derevnja Kiškoila a v nej

vo dvore krestjanin Feofan Amosovъ u nego

s. 447

synъ Kondratei treh let da brat rodnoi Afonasei v vozraste,

vo dvore krestjanin Anufrij Dementijevъ u nego synъ Mina niščъ bez nogi,

vo dvore krestjanin Jeremei Vavilov bezdeten

itogo žilyh tri dvora krestjanskiхъ

Toe ž derevni pustye dvory

dvor pustъ krestjanina Dementija Ivanova a on vъ 705-m godu sšelъ z ženoju i z detmi ot hlebnoj skudosti bezvestno i učastok jevo v puste ž,

dvor pustъ krestjanina Vasilja Nikitina a on sšelъ v proslyh godeхъ i nyne živet v Olonetskom pogoste v derevni Puskoiselgi na tjaglom učastke, a prežnei jevo učastok v puste,

dvor pustъ krestjanina Vasilja Ryčjukova a on slepъ kormittsa Hristovym imenom i učastok jevo v puste ž,
dvor pustъ bobylja Fedora Nikitina a on sšelъ v nynešnjem 707-m godu ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi kormittsa,
dvor pustъ bobylja Nikity Ivanova a onъ

s. 447ob

sšelъ vъ 702-m godu v raskol z ženoju i z detmi
itogo v puste tri dvora krestjanskih, dva dvora bobyľskihъ,

Derevnja Kurmoila a v nej

vo dvore krestjanin Jakov Grigorjev bezdeten,
vo dvore krestjanin Pahom Ivanov bezdeten,
vo dvore krestjanin Prokofei Stepanov bezdeten,
itogo žilyh tri dvora krestjanskihъ

Toe ž derevni pustye dvory

dvor pustъ krestjanina Kozmy Stepanova a on vъ 702-m godu sšelъ v raskol z ženoju i z detmi i s požitkami i učastok jevo v puste ž,
dvor pustъ krestjanina Zotika Fedotova a on vъ 703-m godu sšelъ z ženoju i z detmi i s požitkami v raskol i učastok jevo v puste ž,
dvor pustъ krestjanina Ivana Prokofjeva a on vъ 704-m godu sšelъ z ženoju i z detmi ot hlebnoj skudosti bezvestno i učastok jevo v puste ž,
dvor pustъ bobylja Semena Danilova a onъ

s. 448

vъ 700-m godu sšelъ v podvotčikah pod Rugodivom i posle togo v dome ne byval,
dvor pustъ bobylja Ipata Ivanova a on sšel v prošlyh godeh tomu minulo desjat let
dvor pustъ bobylja Nikona Feofilova a on v prošlyh godeh v Novgorodskom ujezde na Sjaskomъ Ustje u karabelnogo dela umre,
dvor pustъ bobylja Osipa Ignateva a on vъ 703-m godu buduči v rabotnikah na Petrovskih zavodehъ umre,
dvor pustъ bobylja Tihona Averkijeva a on vъ 700-m godu buduči v podvotčikah pod Rugodivom umre,
itogo v puste tri dvora krestjanskih, pjatъ dvorov bobyľskihъ,

Derevnja Ongomuksa a v nej

vo dvore krestjanin Nikita Kozmin bezdeten,
vo dvore krestjanin Kirjan Mihailov u nego synъ Artemei v vozraste,
vo dvore krestjanin Prokofei Stepanov bezdeten,
itogo žilyh dva dvora krestjanskihъ

Toe ž derevni pustye dvory,

dvor i učastokъ v puste krestjanina Agafona

s. 448ob

Fomina a on sšelъ vъ 706-m godu na Petrovskie zavody z ženoju i z detmi kormittsa,

dvorъ pustъ bobylja Vikuly Kozmina a on vъ 700-m godu buduči v podvotčikah pod Rugodivom umre,
itogo pustyh dvorъ krestjanskoi, dvor bobylskoi,

Derevnja Olkoila na Vohtozere a v nej

vo dvore krestjanin Semen Filatov u nego deti Mikula da Mitrofanъ v vozraste,

Toe ž derevni pustye dvory,

dvor i učastokъ v puste krestjanina Mihaily Stepanova a on vъ 702-m godu umre,
dvor i učastokъ v puste krestjanina Isaka Filipova a on vъ XX godu sšelъ z ženoju i z detmi v raskoľ,
itogo pustyhъ dva dvora krestjanskih

Derevnja Pičjulahta a v nej

vo dvore krestjanin Filip Jevtefejevъ u nego brat rodnoi Sava pjati let,
vo dvore krestjanin Mihaila Gavrilovъ u nego synъ Semen dvu let da brat rodnoi Melentei u
Melentija synъ Jakov dvu let,

s. 449

vo dvore krestjanin Kozma Stepanov bezdeten u nego priimyšъ Vasilei Samylov,
itogo žilyh tri dvora krestjanskih,

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastokъ v puste krestjanina Perfilja Lutjanova a on vъ 703-m godu sšelъ z ženoju i z detmi i
s požitkami v raskoľ,
dvor i učastokъ v puste krestjanina Marka Lukina a on vъ 700-m godu buduči v podvotčikah pod
Rugodivom umre,
dvor i učastokъ v puste bobylja Rodiona Mokijeva a onъ vъ 704-m godu buduči na Petrovskih
zavodeh v rabotnikah umre,
dvor i učastokъ v puste Nikity Lavrentijeva a on vъ 702-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti
bezvestno,
itogo v puste dva dvora krestjanskih dva dvora bobyľskihъ

Derevnja Prokkoila a v nej

vo dvore krestjanin Luka Prokofevъ u nego deti Dorofei da Loginъ v vozraste

s. 449ob

vo dvore krestjanin Mihaila Fedotov bezdeten,
itogo žilyh dva dvora krestjanskih,

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastokъ v puste krestjanina Petra Kozmina a on vъ 706-m godu sšelъ na Olonets kormittsa
dvor i učastokъ v puste krestjanina Savelja Prokofeva a on vъ 705-m godu umre,
dvor i učastokъ v puste krestjanina Pahoma Lukina a on sšelъ vъ 706-m godu ot hlebnoj skudosti,
itogo pustyhъ tri dvora krestjanskih,

Derevnja Rugalahta a v nej

vo dvore krestjanin Aleksei Aleksijevъ u nego synъ Ivan v vozraste,
vo dvore krestjanin Kozma Aleksejevъ u nego deti Ivan da Ilja v vozraste,
vo dvore krestjanin Rodion Jefimov bezdeten
vo dvore krestjanin Semen Trofimov bezdeten,
itogo žilyhъ četyre dvora krestjanskih,

Toe ž derevni pustye dvory

s. 450

dvor i učastokъ v puste krestjanina Maksima Vasiljeva a on Maksim v prošlyh godeh z ženoju i z detmi i s požitkami sšelъ v raskoľъ
dvor i učastokъ v puste bobylja Fedota Jakovleva a onъ v prošlyh godeh umre,
itogo pustyh dvor krestjanskoj, dvor bobylъskoi,

Derevnja na Ravoi gore a v nej

vo dvore krestjanin Ivanъ Jakovlev u nego synъ Konan v vozraste,

toe ž derevni

dvor i učastok v puste krestjanina Alempija Jakovleva a on v prošlyh godeh z ženoju i z detmi v raskole zgoreľъ,

Derevnja Ruga a v nej

vo dvore krestjanin Martyn Karpovъ u nego synъ Semen v vozraste,
vo dvore krestjanin Pahom Stepanov u nego deti Vasilei da Ivanъ u Ivana synъ Kirila v vozraste,
vo dvore krestjanin Larion Martemjanov bezdeten,

s. 450ob

vo dvore krestjanin Jerifan Mitrofanovъ bezdeten,
itogo žilyhъ četyre dvora krestjanskih:

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastok v puste krestjanina Ivana Trofimova a on vъ 704-m godu umre,
dvor i učastok v puste krestjanina Pahoma Trofimova a on vъ 700-m godu buduči v podvotčikah pod Rugodivom umre,
dvor i učastokъ v puste krestjanina Jefrema Dementjeva a on vъ 702-m godu vzjat v Šljusenburhъ v plotniki i ottole v dome ne byvalъ,
dvor i učastokъ v puste bobylja Andreja Kalinina a on vъ 700-m godu umre,
itogo pustyh tri dvora krestjanskih odinъ dvor bobylъskoi,

Derevnja Trofimov navolok a v nej

vo dvore krestjanin Stepan Nasonov u nego bratja rodnye Fedorъ desjati let Nazarei vosmi let da s nim že živet plemjannikъ Aleksei Perfiljevъ pjati let,

s. 451

vo dvore krestjanin Leontei Ivanov bezdeten,
itogo žylyhъ dva dvora krestjanskih,

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastok v puste krestjanina Gavrila Sozonova a on vъ 704-m godu buduči v rabotnikahъ na Olonetskom verfu umre,
dvor i učastok v puste krestjanina Mihaily Averkijeva a on vъ 705-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti bezvestno
itogo pustyh dva dvora krestjanskihъ

Derevnja Korbъ navolok a v nej

vo dvore krestjanin Grigorei Uljanov u nego vnuk Jevtefei Markov v vozraste,
vo dvore krestjanin Trifon Pahomov u nego synъ Klimъ v vozraste,
vo dvore krestjanin Sisoj Lukin u nego deti Okul da Semen v vozraste,
vo dvore krestjanin Ivanъ Petrov u nego synъ Terentei v vozraste,
itogo žilyh četyre dvora krestjanskih,

Toe ž derevni pustye dvory

s. 451ob

dvor i učastok v puste krestjanina Jemeljana Andrejeva a on vъ 705-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti bezvestno
dvor i učastok v puste krestjanina Danila Mokijeva a on vъ 700-m godu buduči v podvotčikahъ pod Rugodivom umre,
dvor i učastok v puste krestjanina Danila Petrova a on vъ 702-m godu buduči na Sjaskom Ustje u karabelъnogo dela umre,
itogo pustyh tri dvora krestjanskih

Derevnja Kamjala pod Lahta a v nej

vo dvore krestjanin Foka Terentijev bezdeten,
vo dvore krestjanin Trifon Leontijev u nego synъ Gavrila v vozraste,
vo dvore krestjanin Ignatei Jeremijev bezdeten,
itogo žilye tri dvora krestjanskihъ

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastokъ v puste krestjanina Semena Garasimova a on vъ 705-m godu umre,
dvor pustъ bobylja Afonasja Averkijeva a on sšelъ vъ 703-m godu ot hlebnoj skudosti bez

s. 452

vestno,
itogo pustyh dvor krestjanskoj dvor bobyľskoi

Derevnja Lahta a v nej

vo dvore krestjanin Anton Gavrilov u nego brat rodnoi Arhipъ niščъ bez nogi
vo dvore krestjanin Stepan Denesevъ u nego deti Karpъ da Ijevъ v vozraste,
vo dvore krestjanin Ilja Zaharjevъ u nego synъ Ivanъ pjati let,
itogo žilyh tri dvora krestjanskihъ,

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastok v puste krestjanina Andreja Timofejeva a on vъ 704-m godu sšelъ z ženoju i z detmi v raskolъ,
dvor i učastokъ v puste krestjanina Nauma Denesjeva a on vъ 702-m godu umre,

dvor i učastokъ v puste krestjanina Mihaila Maksimova a on vъ prošlyh godeh umre,
dvor pustъ bobylja Fedora Martemjanova a on sšelъ vъ 705-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno,
itogo pustyh tri dvora krestjanskih odin dvor bobyľskoi,

s. 452ob

Derevnja Čju navolok a v nej

vo dvore krestjanin Mihei Semenov u nego plemjannikъ Jelisei Ivanov pjatnatsati let,
vo dvore krestjanin Osirъ Maksimov bezdeten,
vo dvore krestjanin Nikita Iljin u nego synъ Pimin v vozraste,
vo dvore krestjanin Fedor Jefremov u nego deti Osirъ da Martyn v vozraste,
vo dvore krestjanin Jermola Samylov u nego synъ Leontei v vozraste,
vo dvore krestjanin Panfil Nikitin bezdeten,
vo dvore krestjanin Fedot Timofejevъ u nego synъ Tit desjati let,
itogo žilyh semъ dvorov krestjanskihъ,

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastokъ v puste krestjanina Artemja Semenova a on vъ 702-m godu buduči v rabotnikah v
Šljusenъ burhe umre,

dvor i učastok v puste krestjanina Amosa Jefremova a on vъ 704-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti
bezvestno,

dvor i ustokъ v puste krestjanina Ivana Jemeljanova a on v prošlyh godeh buduči na Vo

s. 453

roneže v plotnikah umre,

dvor i učastok v puste krestjanina Fedora Aleksejeva a onъ niščъ skorbenъ u troboju skitaettsa mež
dvory,

dvor pustъ bobylja Ijeva Fedotova a on nišč bez ruki kormittsa v mire Hristovym imenemъ,

dvor pustъ bobylja Semena Ivanova a onъ v prošlyh godeh umre,

dvor pustъ bobylja Vasilja Ivanova a onъ vъ 705-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti bezvestno,

dvor pustъ bobylja Isaka Iljina a on vъ 705-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti bezvestno,

dvor pustъ bobylja Garasima Aleksejeva a on vъ 701-m godu sšel ot hlebnoj skudosti bezvestno,

dvor pustъ bobylja Fedora Saveleva a on vъ 703-m godu buduči na Olonetskom verfu umre,

dvor pustъ bobylja Perfilja Samylova a on sšelъ vъ 704-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno,

itogo v puste četyre dvora krestjanskihъ semъ dvorov bobyľskihъ,

s. 453ob

**Toe ž Samozerskoi volosti vystavki Veškelitsъ tserkov vo imja Pokrova Presvjatei B[ogoro]d[i]ttsy
u toe tserkvi pričetniki**

Derevnja Goršečnoi Konets a v nej

vo dvore pop Ignatei Fedorov u nego deti Filat da Vasilei da Kondratei v ponomarjah da Gavrila vse
v vozraste,

a po skaski jevo popovoi živet on na tjaglom derevenskom učastke i vsjakie velikogo gosudarja
dohody platit z dvortsovymi krestjany,

Toe ž derevni dvortsvye krestjane,

vo dvore krestjanin Vlas Savinov u nego synъ Filat desjati let,

vo dvore krestjanin Petrъ Fomin bezdeten

itogo žilyh odin dvor popov da dva dvora krestjanskihъ,

Toe ž derevni pustye dvory,

dvor i učastok v puste krestjanina Tarasja Nassonova a on sšel v nynešem 707-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno,

dvor i učastok v puste krestjanina Davida Lazareva a on vь 705-m godu umre,

s. 454

dvor i učastok v puste krestjanina Nestera Savinova on sšel vь 706-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno,

dvor i učastok v puste bobylja Zaharja Savinova a on vь 701-m godu umre,

dvor i učastok v puste bobylja Afonasja Mikulina a on sšel vь 700-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno,

itogo pustyhъ tri dvora krestjanskih dvar bobylskihъ,

Derevnja Goškila a v nej

vo dvore tserkovnoi djačekъ Filatъ Trofimov u nego synъ Aleksei treh let da dva bratja rodnye Pahom da Afonasei v vozraste

a po skaski jevo živet onъ djačekъ na tjaglom učastke i vsjakie dohody platit sь krestjany,

Toe ž derevni dvortsovye krestjane,

vo dvore krestjanin Stepan Vlasevъ bezdeten,

itogo žilyh odin dvor djačkov da odinъ dvor krestjanskoi,

s. 454ob

Derevnja Priškoila a v nej

vo dvore krestjanin Garasim Isakov u nego deti Antipъ da Jevsei v vozraste lpat desjati letъ u Antipa synъ Ivan treh let,

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastokъ v puste krestjanina Sidora Kozmina a on vь 705-m godu sšel ot hlebnoj skudosti bezvestno,

dvor i učastok v puste krestjanina Pavla Kozmina a on vь 705-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno,

itogo v puste dva dvora krestjanskih,

Derevnja Arhoila a v nej

vo dvore krestjanin Ijuda Maksimov u nego bratja rodnye Kozma da Nefed v vozraste u Kozmy synъ Gurei treh let,

vo dvore krestjanin Vasilei Parfenovъ u nego deti Timofei da Nikita v vozraste, itogo žilyh dva dvora krestjanskih,

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastok v puste krestjanina Terentija

s. 455

Isakova a on sšel vь 706-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno.

dvor i učastok v puste krestjanina Jevseja Ivanova a on Jevsei vъ 705-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti bezvestno,
itogo pustyh dva dvora krestjanskih

Derevnja Patrakijevskoi Konets a v nej

vo dvore krestjanin Ivanъ Makarevъ bezdetenъ,

toe ž derevni

dvor i učastok v puste krestjanina Tarasja Makarjeva a on starъ i bezdeten i v nynešnem 707-m godu sšelъ v mir kormittsa Hristovym imenemъ

Derevnja Berezovara Selga a v nej

vo dvore krestjanin Sidor Sisojevъ u nego synъ Jevtropъ četyreh let da brat jevo rodnoi Savastjanъ niščъ bez ruki

Derevnja Kjarčala a v nej

vo dvore krestjanin Mina Vasiljev u nego synъ Garasim godu da bratja rodnye Foma da Garasim
s. 455ob

v vozraste u Fomy synъ Jurja pjati let u Garasima synъ Tihon godu

toe ž derevni

dvor i učastokъ v puste krestjanina Savelja Fedorova a on Savelei sšel vъ 704-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno,

Derevnja Korelskaja Gora a v nej

vo dvore krestjanin Osirъ Lukin u nego bratja rodnye Markъ v vozraste Ostafei desjati letъ

toe ž derevni

dvor i učastokъ v puste krestjanina Fedota Mihijeva a on Fedot sšelъ vъ 706-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno,

Derevnja Inženavolok a v nej

vo dvore krestjanin Fedot Tihonov u nego synъ Anufrei desjati let,

vo dvore krestjanin Leontei Fomin u nego brat rodnoi Stepan pjatnatsati let,

vo dvore krestjanin Grigorei Fomin u nego brat dvojurodnoi Anfim Martynov desjati let,

s. 456

vo dvore krestjanin Danila Terentijevъ u nego brat rodnoi Parfen v vozraste

vo dvore krestjanin Kirila Patrakijev bezdeten

itogo žilyh pjat dvorov krestjanskiъ,

Toe ž derevni pustye dvory

dvor i učastok v puste krestjanina Fedora Leontjeva a on Fedor sšelъ vъ 702-m godu z ženou i z detmi i s požitkami v raskolъ,

dvor i učastok v puste krestjanina Nikity Antipova a on Nikita sšelъ vъ 704-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno,
dvor v puste bobylja Ipata Ivanova a on Ipat sšelъ vъ 703-m godu z ženoju i z detmi i s požitkami v raskolъ,
dvor v puste bobylja Logina Konanova a on Login vъ 702-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi bezvestno,
dvor v puste bobylja Pavla Rodionova a on Pavel sšelъ vъ 700-m godu v podvotčikah pod Rugodiv i tam umre,
dvor v puste bobylja Andreja Konanova a on Andrei sšelъ vъ 701-m godu ot hlebnoj skudosti
s. 456ob
bezvestno
dvor v puste bobylja Varfolomeja Artemeva a on vъ 703-godu buduči na petrovskih zavodeh v rabotnikah umre,
dvor v puste bobylja Jakova Kozmina a on vъ 700-m godu umre,
dvor v puste bobylja Savy Petrova a on sšelъ vъ 703-m godu ot hlebnoj skudosti z ženoju i z detmi i s požitkami bezvestno,
dvor v puste bobylja Danila Petrova a on slep i vъ 703-m godu sšelъ v mir kormittsa,
itogo pustyh dva dvora krestjanskih da vosmi dvorov bobylъskihъ,

Derevnja Savilatčju a v nej

vo dvore krestjanin Jurja Jefremov bezdeten

Derevnja Čalkoselga a v nej

vo dvore krestjanin Jevdokim Nikitin bezdetenъ,
vo dvore krestjanin Jeremei Kastjanov bezdeten,
itogo žilyh dva dvora krestjanskih

s. 457

Toe ž derevni pustye dvory,

dvor i učastok v puste krestjanina Jurja Sidorova a on slepъ i vъ 703-m godu sšelъ v mir kormittsa,
dvor i učastok v puste krestjanina Terentija Gavrilova a on vъ 701-m godu umre,
dvor i učastok v puste krestjanina Ivana Piminova a on sšelъ vъ 706-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno
itogo v puste tri dvora krestjanskih,

Derevnja Kangozero a v nej

vo dvore krestjaninъ Fedor Vavilovъ u nego deti Vasilei pjatnatsati let Kozma desjati let,
vo dvore krestjanin Makarei Trofimov u nego brat rodnoi Ivanъ,
vo dvore krestjanin Stahei Vasilevъ u nego brat rodnoi Ivanъ,
vo dvore krestjanin Dementei Jemeljanov u nego synъ Afonasei v vozraste,
itogo žilyh četyre dvora krestjanskih,

Toe ž derevni pustye dvory,

dvor i učastok v puste krestjanina Jurja

s. 457ob

Jefremova a on vъ 702-m godu sšelъ i nyne živet v toe Samozerskoi volosti vъ derevni Savilatči na tjaglom učastke
dvor i učastok v puste krestjanina Jakova Ivanova a on Jakov sšelъ vъ 706-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno,
itogo pustyh dva dvora krestjanskih,

Derevnja Niniselga a v nej,

vo dvore krestjanin Martyn Anisimov u nego synъ Parfenъ v vozraste,
vo dvore krestjanin Klimentei Lukin bezdeten,
itogo žilyh dva dvora krestjanskih,

Derevnja Kjargila a v nej

dvor i učastok v puste krestjanina Luki Matfejeva a on Luka v prošlyhъ godeh buduči na Voroneže umre,

dvor i učastok v puste krestjanina Foki Aleksandrova a on slepъ kormittsa Hristovym imenemъ,

dvor i učastok v puste krestjanina Luki Nikiforova a on vъ 705-m godu sšel ot hlebnoj skudo

s. 458

sti bezvestno

dvor i učastok v puste krestjanina Nikity Borisova a on v prošlyh godeh umre,

itogo pustyh četyre dvora krestjanskih,

Derevnja Pagakolami a v nej

dvor i učastok v puste krestjanina Jeremija Ivanova a on vъ 703-m godu sšelъ ot hlebnoj skudosti bezvestno,

Derevnja Lačjuselga a v nej

dvor i učastok v puste krestjanina Lazarja Fomina a on soslan vъ 703-m godu na katjurgu

dvor i učastokъ v puste krestjanina Jefrema Fedorova a on sšelъ vъ 704-m godu ot hlebnoj skudosti bezvestno,

itogo pustyh dva dvora krestjanskih,

Derevnja na Kučevom Ostrovu a v nej

dvor pustъ bobylja Fedota Ivanova a on vъ 702-m godu buduči na Sjaskom Ustje u karabelъnogo dela umre

[458ob-459ob LOPPUKSTIT]